



FiBi

Schuleinheit Filière Bilingue
Entité scolaire Filière Bilingue

Infolettre du Conseil des parents de la FiBi

Édition 3 | 2024

Voici l'infolettre pour les parents des enfants scolarisés à la FiBi (1H-8H). Ici, vous trouverez des nouvelles, des conseils et des informations concernant l'éducation de nos enfants.



Crédit photo : Provelo-Bienne

Cours de conduite à vélo en milieu protégé (pour les enfants dès 6 ans accompagnés par un adulte)

À l'arrivée des beaux jours, le vélo se présente comme un bon moyen de déplacement en ville. Mais faire du vélo, ce n'est pas du tout anodin, contrairement ce que certaines personnes pensent. C'est pour cela que nous aimerions poser la question suivante à Daniel Werder, (membre de ProVelo Bienne et du Conseil des parents de la FiBi) :



FiBi

Schuleinheit Filère Bilingue
Entité scolaire Filère Bilingue

Pourquoi considères-tu que c'est important de suivre les cours proposées par ProVelo avant de se lancer à faire du vélo en ville ?

« Je trouve que les cours de conduite de Pro Velo sont un bon moyen de s'intéresser à la conduite à vélo sur la route avec d'autres parents et leurs enfants.

Ces cours permettent de prendre du temps supplémentaire, en dehors de la vie de tous les jours, pour exercer la conduite cycliste dans le trafic routier de manière plus approfondie et dans un cadre protégé. Ils ont pour objectif que les enfants (mais aussi leurs parents) se sentent plus en sécurité lorsqu'ils circulent sur la route et abordent le trafic routier en ayant davantage confiance en eux »

ProVelo n'offre pas que des cours de conduite pour les enfants (plusieurs niveaux) mais aussi pour les adolescentes/adolescents et les adultes qui ne le savent pas encore en faire. Et si vous n'avez pas de vélo, ce n'est pas grave ! ProVelo organise des [bourses au vélo](#) deux fois par an pour que vous trouviez votre bonheur !

Pour plus de renseignements, suivez ProVelo sur [Facebook](#) et inscrivez-vous à leur [newsletter](#) pour rester informés.

Le prochain cours de conduite en milieu protégé organisé par ProVelo à la FiBi, dédié aux enfants, se déroulera le [samedi 7 septembre 2024](#) : [Inscrivez-vous !](#)

Si le sujet de la [sécurité sur le chemin de l'école](#) vous intéresse, vous pouvez consulter nos anciennes infolettres en cliquant ici : [Infolettres du Conseil des parents de la FiBi](#).



FiBi

Schuleinheit Filière Bilingue
Entité scolaire Filière Bilingue



Crédit photo : FiBi

Objets dangereux dans le préau (sécurité)

La plupart des écoles en Suisse partagent leur préau avec la population en général. Il est donc possible que pendant les week-ends ou les soirées, certaines personnes ne prennent pas leurs déchets avec elles et laissent traîner des objets qui peuvent s'avérer dangereux pour les élèves. Malgré les efforts du personnel de nettoyage de l'école, les enfants peuvent trouver des seringues, mégots, bouteilles cassées, entre autres. **Que pouvons-nous faire ?** En tant que parents, nous pouvons faire de la prévention en parlant de temps en temps du sujet à nos enfants. Que faire au cas où notre enfant trouve un de ces objets dangereux ? Il faut lui expliquer qu'il faut le laisser sur place et en parler avec une/un adulte responsable : concierge, enseignante ou enseignant.



FiBi

Schuleinheit Filière Bilingue
Entité scolaire Filière Bilingue

Le Conseil des parents de la FiBi a interviewé Esther Cuendet, (codirectrice de la FiBi) pour son départ à la retraite après plus de 15 ans à ce poste.

Conseil des parents (CP) : Chère Madame, vous allez bientôt pousser pour la dernière fois les portes de la Filière Bilingue. Un long et important chapitre de votre vie professionnelle s'achève après plus de 15 ans passés à la FiBi.

CP : Comment vous sentez-vous aujourd'hui ?

Esther Cuendet: Je me sens fière de ce qui a pu être mis sur pied pour l'école publique, fière de tout ce parcours vécu avec les enseignants, le canton, la ville, les parents et... particulièrement avec mes collègues co-directrices (Frau Bachmann durant trois ans et demi et surtout Frau Strähl).



CP : Quand vous repensez à vos années à la FiBi, quels souvenirs vous restent ?

E.C. : Le début où parce qu'il s'agissait d'un projet, il a fallu tout construire et se tenir les coudes dans les moments de doutes. C'est je pense ce qui a permis de souder l'équipe. Mais aussi nos différents voyages pour aller voir ailleurs comment cela se passe : le Sud Tyrol, l'Alsace, la Finlande, les Grisons, etc. et toutes ses délégations de l'étranger que nous avons reçues venues comprendre le bilinguisme de Bienne.



FiBi

Schuleinheit Filière Bilingue
Entité scolaire Filière Bilingue

CP : Vous avez fait un travail de pionnier. Quelles sont pour vous les éléments clés de votre travail à la FiBi?

E.C. : Pour un tel travail, il faut être flexible, accepter que tout ne soit pas parfait dès le début, et sans cesse s'interroger, pour redresser là où il y a besoin de corriger, tenir compte des autres avis et cultures et co-construire le projet ensemble.

CP : Quelles sont les tâches que vous avez préférées ?

E.C. : Les tâches effectivement sont très diverses : en une journée, on pouvait passer d'une intervention dans une classe, avec des petits élèves, à une conférence à donner à des universitaires.... Ce que j'ai apprécié et apprécie toujours, c'est le contact et les relations et toutes les fois où nous avons pu arriver ensemble à des solutions là où tout semblait bloqué.

CP : Qu'est-ce qui vous rend particulièrement fière ?

E.C. : Quand j'entends que des élèves qui ont passé par la FiBi et qu'ils ont pu décrocher une place d'apprentissage grâce aux deux langues ou que d'autres ont tout d'un coup réalisé (souvent au secondaire) la chance du travail en deux langues et les nombreuses possibilités qui s'offrent à eux pour leur avenir.



CP : Vous allez prendre une retraite bien méritée. De quoi vous réjouissez-vous particulièrement ?

E.C. : D'avoir du temps pour... rencontrer du monde et m'asseoir à une terrasse pour un café avant de foncer certainement dans d'autres projets....



FiBi

Schuleinheit Filère Bilingue
Entité scolaire Filère Bilingue

CP: Qu'est-ce qui va vous manquer ?

Ma collègue Carole Strähl et notre manière de travailler !! Mais aussi tous ces bonjours d'élèves que je croise à l'école ou en ville...

Chère Madame, le Conseil des parents souhaite vous remercier chaleureusement pour votre engagement constant, pour votre grand investissement pour les élèves, pour votre courage et pour l'excellente collaboration.

Nous vous souhaitons que de nouvelles portes s'ouvrent sur des projets passionnants. Nous vous souhaitons tout de bon pour votre retraite et vous adressons nos meilleurs vœux de santé.

Merci d'avoir pris le temps de nous accorder cette interview.

.....
[Brouhaha](#), émission radio pour enfants (dès 4 ans)

Le mercredi de 16h30 à 17h ([RTS](#))



Souvenez-vous du semi-confinement ? Cette époque où les écoles étaient fermées, on faisait du télétravail, la fête sur les balcons, entre autres ? Mais comment l'oublier ! Si c'est à ce moment-là que beaucoup des choses ont disparu, changé, et aussi vu le jour. C'est le cas de [Brouhaha](#) une émission de radio pour enfants diffusée tous les mercredis entre 16:30 et 17h. Vous pouvez aussi télécharger les épisodes et les écouter, par exemple pendant les trajets en voiture, train ou avion. Il est également

possible



FiBi

de faire

Schuleinheit Filière Bilingue
Entité scolaire Filière Bilingue

participer votre enfant à des émissions.

Chaque épisode de [Brouhaha](#) est une histoire originale signée par l'écrivaine -[Christine Pompéi](#), autrice, entre autres, de la saga pour enfants des "[Enquêtes de Maëlys](#)".

.....

Avez-vous aimé notre infolettre ? Aimeriez-vous nous proposer un sujet ou nous laisser un petit mot gentil ? Écrivez-nous !

newsletterfibi@gmail.com

Le [Conseil des parents](#) (CP) est un groupe de parents représentant toutes les classes de la FiBi. Il se réunit pour discuter des améliorations possibles sur divers sujets concernant la vie quotidienne à la FiBi et l'école en général.



FiBi

Schuleinheit Filière Bilingue
Entité scolaire Filière Bilingue